

SensoWash[®] Slim

Mounting instructions

Notice de montage

Instrucciones de montaje

Shower-toilet unit

WC douche

Unidad de inodoro con lavado

611000001501300

611200001501300



Important information	4
Remarques importantes	5
Información importante	7



Installation, Installation, Instalación	9
---	---



Important information

Mounting instructions information

These mounting instructions come as part of the Duravit shower-toilet and should be read carefully prior to installation.

Explanation of the key words and symbols



Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



Is used to address practices not related to physical injury.



Link to the **mounting information** in this section

Target readership and qualifications

The shower-toilet and associated water connection should only be installed by qualified plumbers. The electrical installation should only be carried out by qualified electricians.



Risk of product and/or property damage!

- > Observe the local installation regulations and any country-specific standards at all times.



Risk of product damage due to freezing water!

- > Do not install the shower-toilet in rooms at risk of frost. The room temperature must not be less than 4 °C (39 °F).



Risk of product damage due to condensation!

- > Leave the unit switched off for a few hours if it has previously been moved from a cold location to a warm location.

Safety instructions



Risk of fatal electric shock!

- > Do NOT remove individual shower-toilet components.

- > If the supply cord on this unit is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- > Appliances have to be correctly grounded.
- > The product itself does not have electrical leakage protection function, it must be installed in circuit where there is leakage protection device installed.
- > Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules and having a contact separation in all poles that provide full disconnection under overvoltage category III conditions.
- > Wire specification of cable is cross section 1 – 2.5 mm² (17 – 14 AWG).
- > Confirm that the grounding wire is 10 mm (3/8") longer than the L and N wire.

Mounting instructions

Please read pre-installation information sheets prior to the installation. These are available to download at www.duravit.com.

1 Checking the installation requirements

The installation of the WC ceramics with pre-installation of the shower-toilet water and power supplies is described in separate instructions.

- > Confirm that the electric connection box must be fixed on wall before installation.
- > Ensure that the supplies and WC ceramics have been installed and mounted according to the instructions and regulations.

35 Testing

- > Connect the power and water supply.
- > Confirm that the product functions properly according to the operating instructions.



Remarques importantes

Informations relatives à la notice de montage

Cette notice de montage fait partie intégrante du WC douche Duravit et doit être lue attentivement avant le montage.

Explication des mots clés et des symboles



Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, occasionnera la mort ou de sérieuses blessures.

ATTENTION

Est utilisée pour mettre en avant des pratiques qui ne sont pas en lien avec des blessures.



Lien vers les **informations de montage** dans cette section

Groupe cible et qualification

Le WC douche et le raccord d'eau correspondant doivent uniquement être installés par des plombiers qualifiés. Les raccordements électriques relèvent du domaine exclusif des installateurs électriques qualifiés.

ATTENTION

Risques d'endommagement du produit et/ou du bien !

- > Les réglementations locales concernant l'installation et les normes spécifiques au pays doivent être respectées à tout moment.

ATTENTION

Risque d'endommagement du produit dû au gel de l'eau !

- > Ne pas installer le WC douche dans des locaux présentant un risque de gel. La température du local ne doit pas être inférieure à 4 °C (39 °F).

ATTENTION

Risque d'endommagement du produit dû à la condensation !

- > Laisser le système hors tension pendant quelques heures s'il a été déplacé auparavant d'un local froid vers un local chaud.

Instructions de sécurité



Danger de mort par électrocution !

- > Ne PAS retirer de composants individuels du WC douche.
- > Si le câble d'alimentation de l'unité est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'agent de service ou des personnes tout aussi qualifiées afin d'éviter tout danger.
- > Les appareils doivent être correctement raccordés à la terre.
- > Le produit en lui-même n'a pas de fonction de protection contre les fuites électriques ; il doit être installé dans un circuit équipé d'un dispositif de protection contre les fuites.
- > Des moyens de déconnexion sont à inclure dans le câblage fixe, conformément aux règles de câblage, avec une séparation de contact au niveau de tous les pôles qui assure une déconnexion complète en cas de surtension de catégorie III.
- > La spécification pour la section des fils du câble est 1 – 2,5 mm² (17 – 14 AWG).
- > S'assurer que le fil de terre est 10 mm (3/8") plus long que les fils L et N.



Remarques importantes

Notice de montage

Lire les fiches de pré-installation avant l'installation. Celles-ci peuvent être téléchargées sur Internet à l'adresse www.duravit.com.

1 Contrôle des exigences d'installation

L'installation de la cuvette avec préinstallation du raccordement pour l'eau pour les toilettes et l'électricité est décrite dans une notice d'instructions séparée.

- > Veiller à ce que le boîtier de connexion électrique soit fixé au mur avant l'installation.
- > S'assurer que les raccordements pour l'alimentation et la cuvette ont été installés et montés conformément aux instructions et aux réglementations.

35 Test

- > Raccorder l'alimentation électrique et hydraulique.
- > Confirmer que le produit fonctionne correctement conformément à la notice d'utilisation.



Información importante

Acerca de las instrucciones de montaje

Estas instrucciones de montaje forman parte del inodoro con lavado Duravit y tienen que leerse de forma detenida antes de proceder a la instalación.

Explicación de las palabras clave y los símbolos



PELIGRO

Indica una situación de peligro que, si no se evita, puede producir lesiones graves o incluso mortales.

AVISO

Se utiliza para referirse a prácticas no relacionadas con lesiones físicas.



Enlace a la **información de montaje** de esta sección

Lectores destinatarios y cualificaciones

La instalación del inodoro con lavado y de la conexión de toma de agua asociada debe correr a cargo de especialistas en fontanería. La instalación eléctrica solo deben realizarla electricistas cualificados.

AVISO

¡Riesgo de daños materiales y/o en el producto!

- > Deben respetarse en todo momento los reglamentos locales de instalación y las normas específicas de cada país.

AVISO

¡Existe el riesgo de que el agua helada dañe el producto!

- > No instale el inodoro con lavado en aseos o habitaciones donde exista riesgo de heladas. La temperatura ambiente no puede ser inferior a 4 °C (39 °F).

AVISO

¡Existe el riesgo de que la condensación del agua dañe el producto!

- > Si ha trasladado el inodoro desde un lugar frío hasta otro emplazamiento más cálido, deje el sistema desconectado durante unas horas.

Instrucciones de seguridad



PELIGRO

¡Existe el riesgo de descargas eléctricas mortales!

- > NO desmonte ninguno de los componentes individuales del inodoro.
- > Si el cable de alimentación de esta unidad está dañado será necesario que lo sustituya el fabricante, un representante del servicio técnico o personal con cualificación similar, para evitar cualquier riesgo.
- > Todos los aparatos eléctricos deben equiparse con una toma de tierra apropiada.
- > El producto en sí no tiene ningún fusible térmico integrado y se debe instalar uno en la línea de alimentación eléctrica.
- > Para la desconexión, se debe incorporar en el cableado fijo siguiendo las normas con una separación de contacto en todos los polos que proporcione una desconexión completa según las normas de sobretensión de categoría III.
- > La especificación del cable es una sección transversal 1 – 2,5 mm² (17 – 14 AWG).
- > Verifique que el cable de puesta a tierra sea 10 mm (3/8") más largo que los cables L y N.



Información importante

Instrucciones de montaje

Lea las fichas de datos técnicos pre-instalación antes de comenzar la instalación. Pueden descargarse en www.duravit.com.

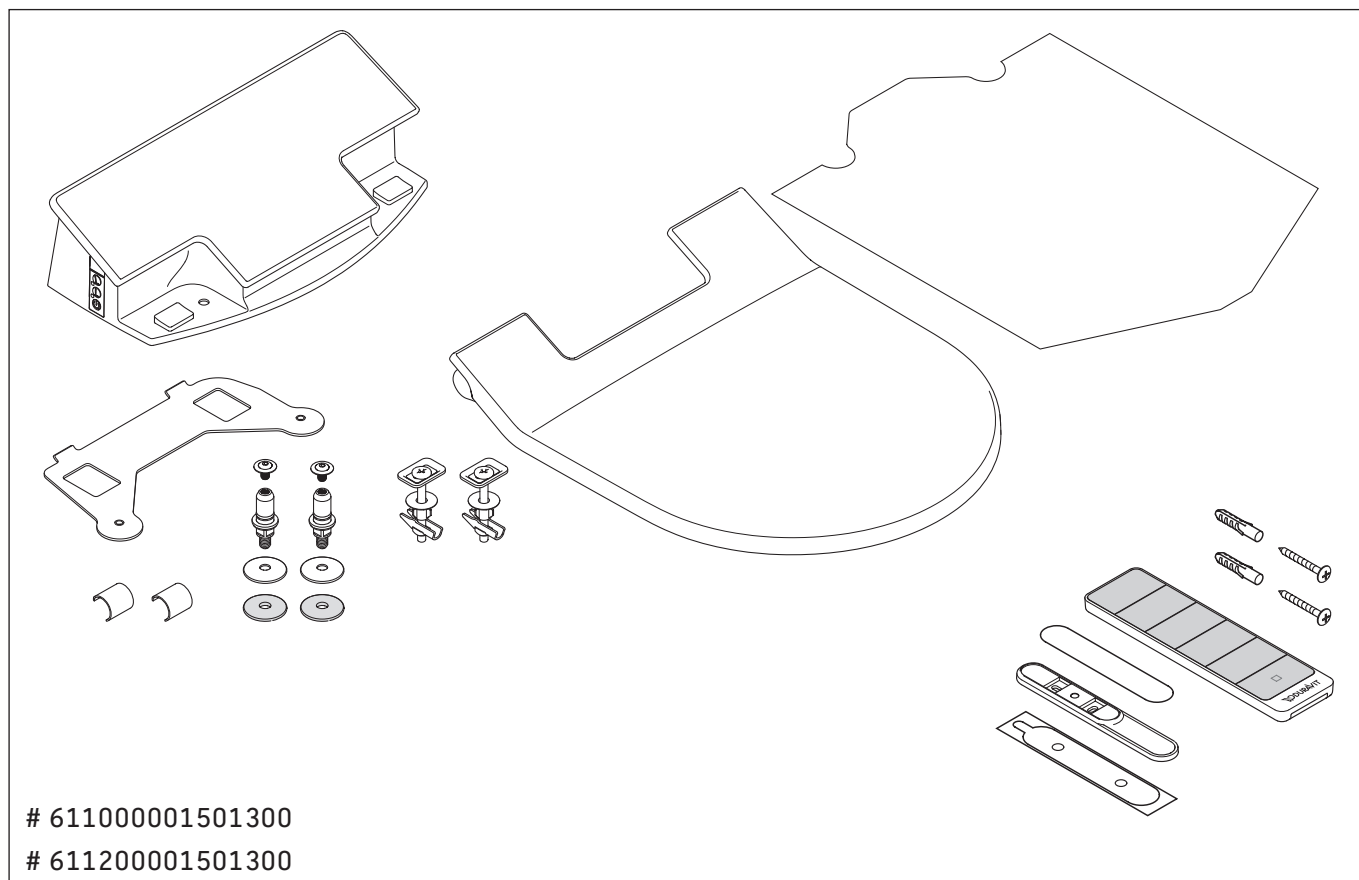
1 Comprobación de los requisitos para la instalación

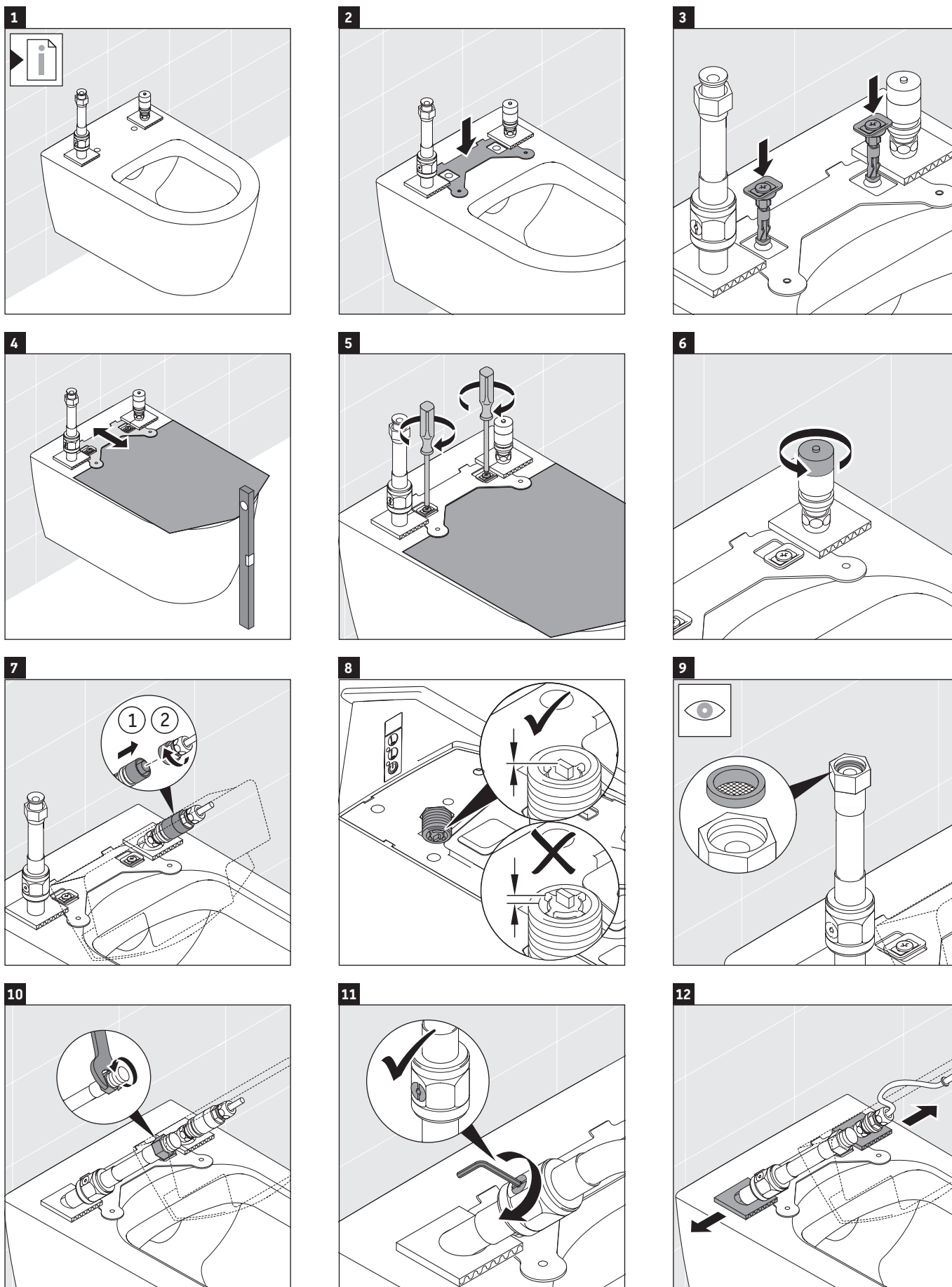
El procedimiento de instalación de la pieza de cerámica del inodoro con las tomas preinstaladas de corriente y agua para el inodoro con lavado se describe en unas instrucciones específicas.

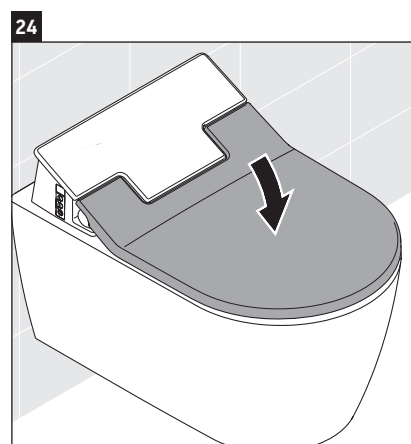
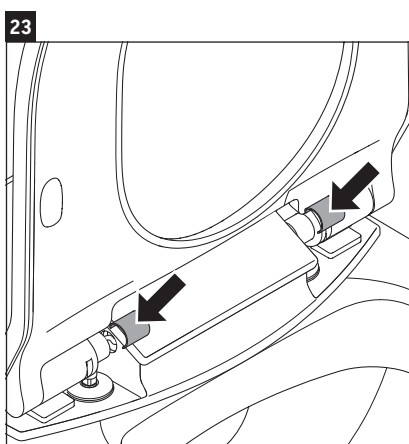
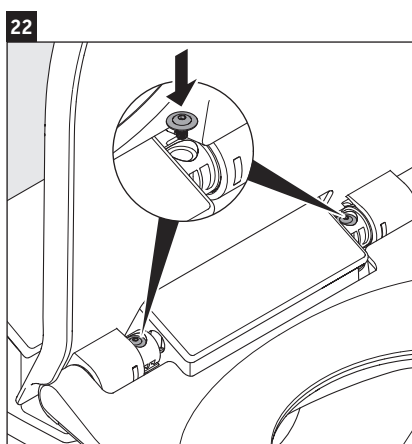
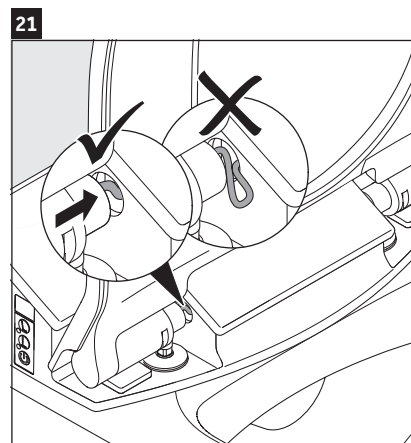
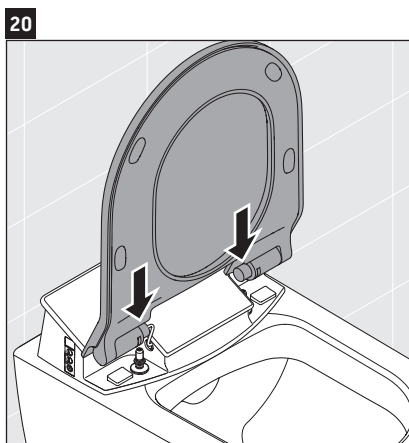
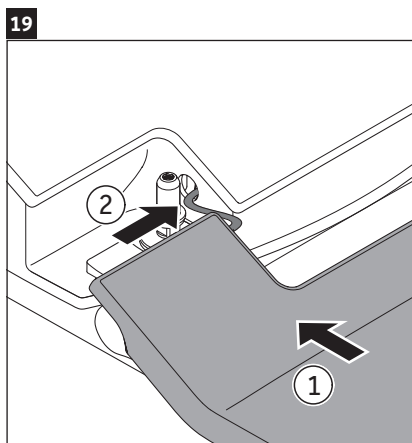
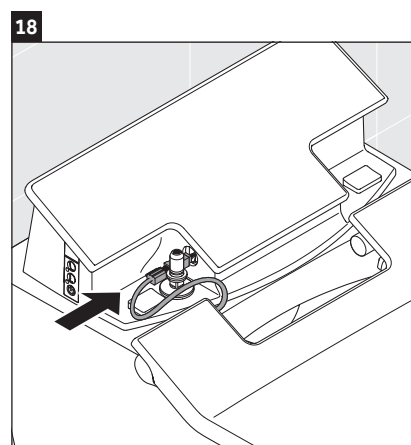
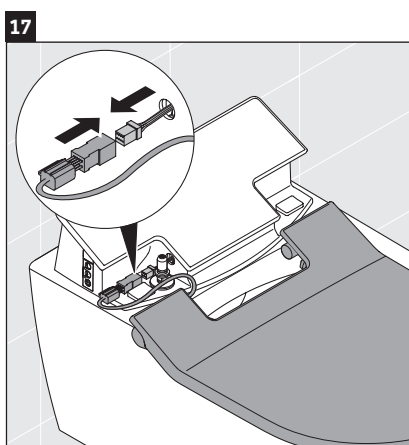
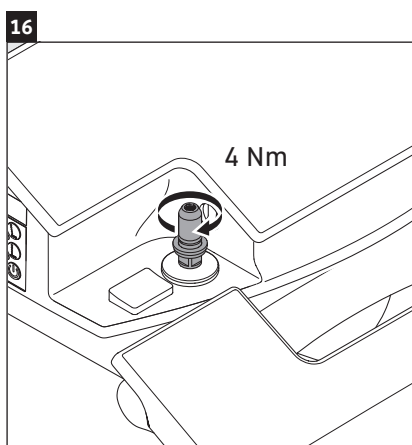
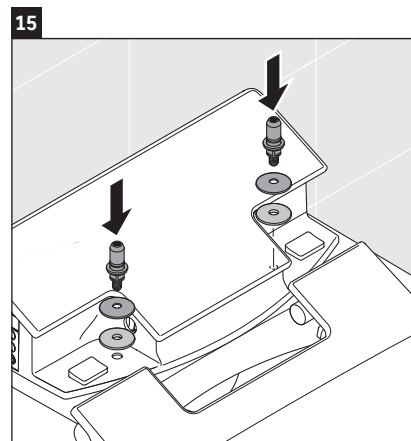
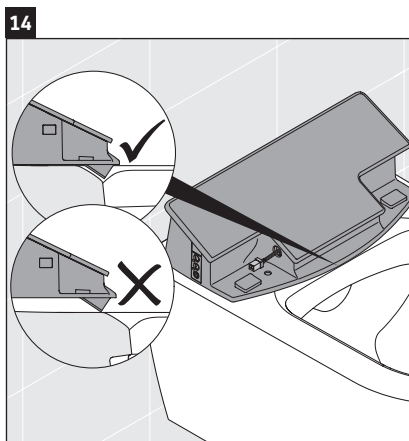
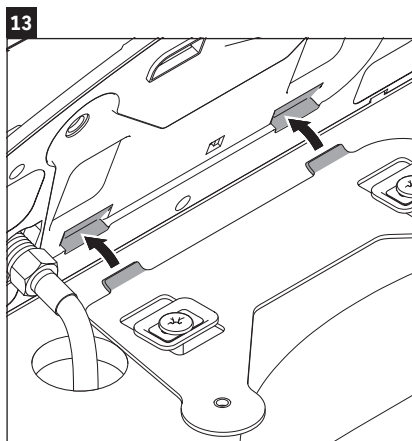
- > Confirme que la caja de conexión eléctrica debe estar fijada en la pared antes de la instalación.
- > Compruebe que las redes de suministro y la pieza de cerámica del inodoro se han instalado y montado de acuerdo con las instrucciones y con las normativas vigentes.

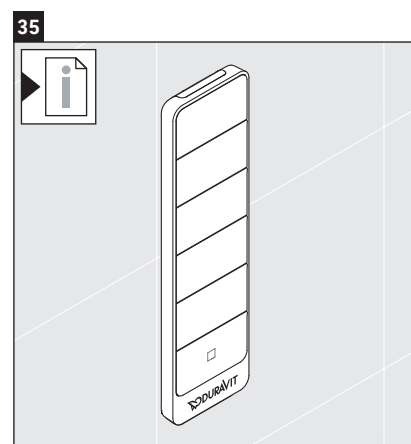
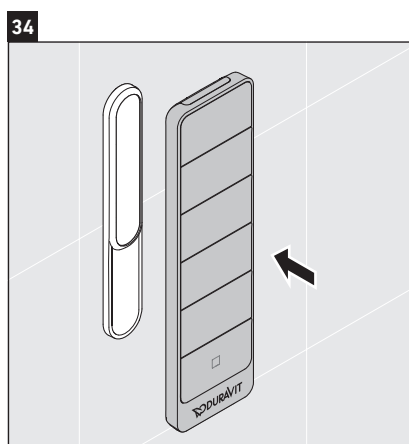
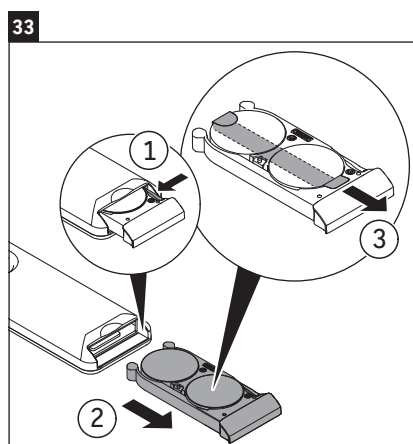
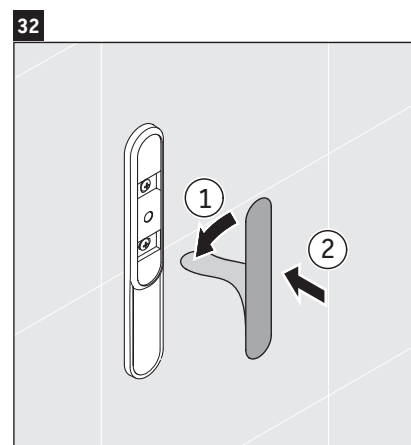
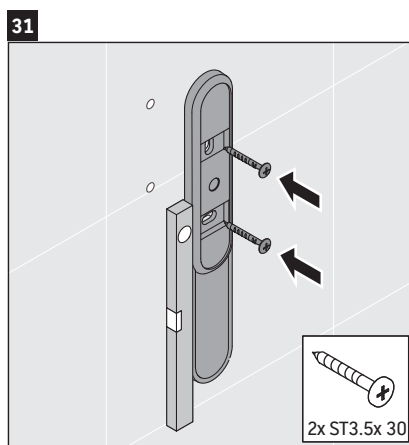
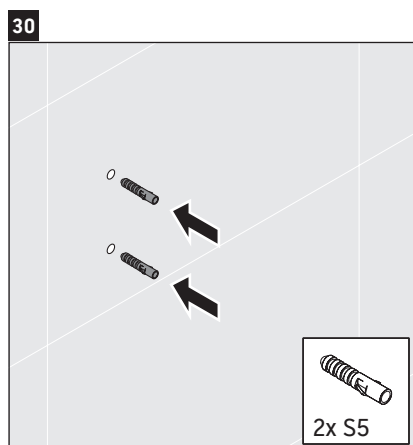
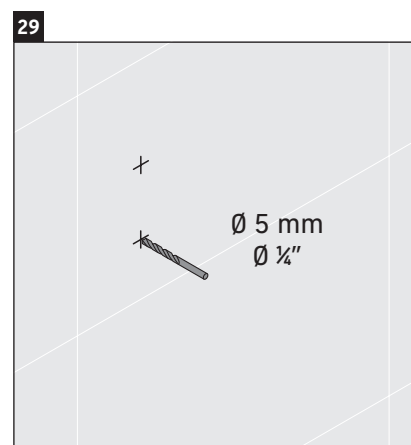
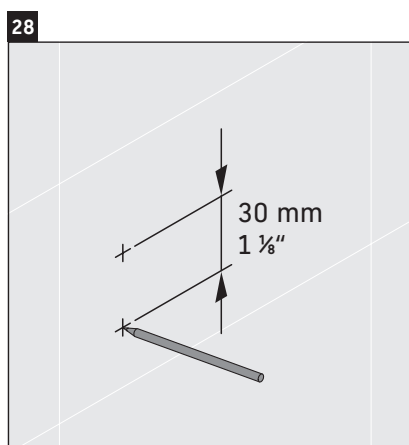
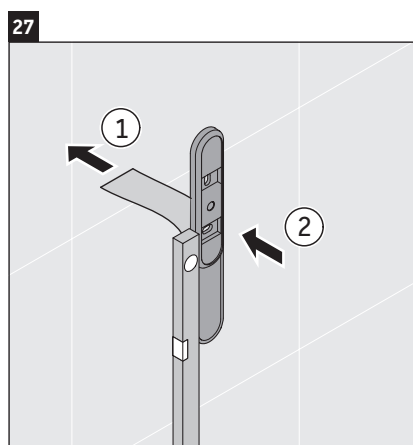
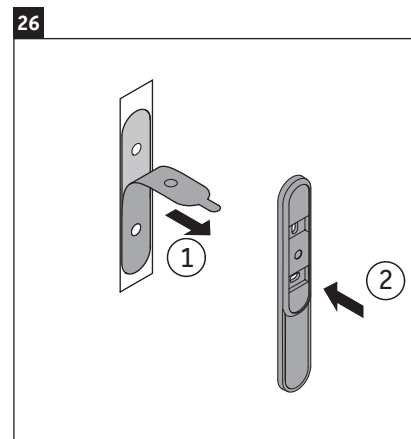
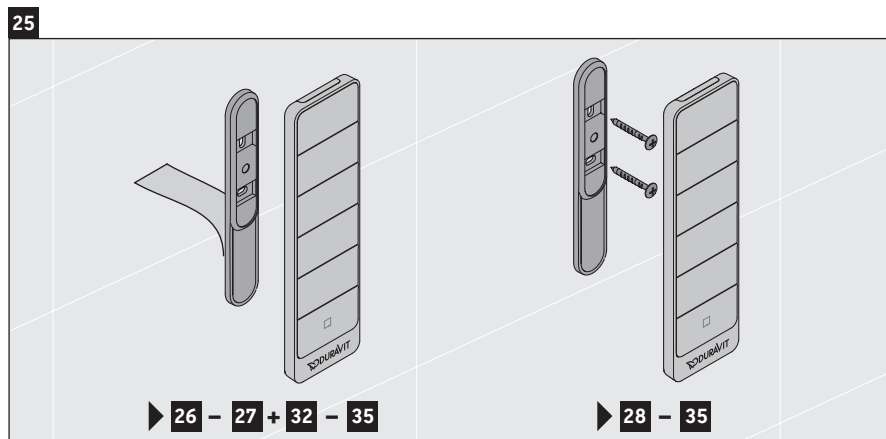
35 Prueba

- > Conecte la corriente eléctrica y el suministro de agua.
- > Confirme que el producto funcione correctamente según las instrucciones de funcionamiento.









DURAVIT AG
P.O. Box 240
Werderstr. 36
78132 Hornberg
Germany
Phone +49 78 33 70 0
Fax +49 78 33 70 289
info@duravit.com
www.duravit.com

